

ІНСТРУКЦІЇ ПО ТЕХНІКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖЛІВІ МЕРЫ ПРЕДСТОРОЖНОСТІ

ЗАЩИТА ОКРУГЛЯЮЩОЇ СРЕДИ

- Фау прибор имеет ценные материалы, которые могут быть восстановлены и использованы повторно.
- Отирайте его в местный пункт сбора отходов.

ІНСТРУКЦІЇ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАХЛІВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами без достатнього досвіду та знань, якою вони не проявляють під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхнє безпеку.
- Зберігайте пристрій в іншому місці, нездатному до дітей молодше 8 років.
- Цей пристрій можна використовувати особам з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особам з недостатнім досвідом чи знаннями за умови, що вони передбачають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечної використання приладу від особи, відповідальної за їхнє безпеку.
- У ПЕРШУ ХЕРЧ ЗАХІСТ НАВКОЛІШНЬОГО СЕРДОВИЩА!
- Фау прилад може містити матеріали, які можуть бути відновлені або використані повторно.
- Віднестися його до місцевого цивільного пункту збору відходів.

СЕРВІСНА ПОДДІЛКА

- Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами без достатнього досвіду та знань, якою вони не проявляють під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхнє безпеку.
- Допускається використання прибора детьми 8 років та старше при умові, що за ними осуспільствається соотвествуючий надзор чи они ознакомлені з інструкциями, касаюющимися безпасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Дети не должны проводить очистку и пользоваться прибором, если им еще нет 8 лет, и они не находятся под присмотром взрослых.
- Устройство предназначено только для домашнего использования.
- Устройство не предназначено для использования в приведенных ниже случаях, гарантия на которые не распространяется:

 - Кухонных помещениях, предназначенных для персонала магазинов, в офисах и в других рабочих помещениях.
 - На фермах;
 - Клиентами отелей, мотелей и других подобных мест проживания;
 - В комнатах и квартирах, которые снимаются на короткий срок.

СЕРВІСНА ПОДДІЛКА

- Цим пристрій можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, якою вони передбачають під наглядом дорослих або проінструктовані щодо безпечної використання приладу, а також якою вони розуміють повні звязки із цим неbezpeki. Дітям дозволено чистити й обслуговувати прилад лише під наглядом і за умови, що вони передбачають під наглядом 8 років.
- Ваш пристрій призначений тільки для побутового використання.
- Він не призначений для використання в нижче наведених умовах, гарантія на які не поширюється:

- у кухонних зонах для персоналу магазинів, в офісах і в інших робочих приміщеннях;
- на фермах;
- клієнтами отелів, мотелів і інших закладів тимчасового проживання;
- у кімнатах і квартирах, які зімнюються на короткий термін, а також подібних орендованих приміщеннях.

- Ніколи не наповнюйте чайник вище позначки максимального рівня води й нижче позначки мінімального рівня води.

- Якщо чайник переполнен, вода може переливатися через край.
- Увага: ніколи не відкривайте кришку, коли вода кипить.

- Чайник слід використовувати тільки з закритою кришкою, підставкою та фільтром проти накипу.

- Не погружайте чайник, подставку, шнур питання і вилку в воду чи будь-яку іншу рідину.

- Не используйте чайник, якщо шнур питання чи вилка мають повреждення. Во избежание возникновения опасной ситуации обращайтесь для замены шнура питания к производителю, его сервисной службе или квалифицированному специалисту.

- Не позволяйте детям іграти з устроством. Устройство не предназначено для использования в приведенных ниже случаях, гарантия на которые не распространяется:

- Кухонных помещениях, предназначенных для персонала магазинов, в офисах и в других рабочих помещениях.

- На фермах;
- Клиентами отелей, мотелей и других подобных мест проживания;

- В комнатах и квартирах, которые снимаются на короткий срок.

- Следуйте инструкциям по очистке устройства.
- Отключите устройство от сети.

- Не выполняйте очистку устройства, пока оно не остынет.

- Для очистки используйте влажную ткань или губку.

- Не погружайте устройство в воду и не помещайте под струю воды.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При неправильном использовании устройства существует опасность получения травм.

- Используйте чайник только для кипячения питьевой воды.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Поверхность нагревательного элемента после использования устройства долгое время остается горячей.

- До тих пор, пока устройство полностью не остынет, берите его только за ручку.

- Устройство предназначено только для домашнего использования в помещении на высоте не более 4000 м.

- Предварительно установленные уровни температуры действуют для изделия, используемого на высоте до 4000 м. выше этого уровня максимальная температурой, отображаемой изделием по окончанию цикла, будет температура кипения, соответствующая высоте использования.

- Для вашей безопасности устройства отвечает действующим нормам и требованиям (Директивы о никелиннатном напряжении, Директивы о герметичности и герметичности с герметичностью), соответствует стандартам, опубликованным в Европейском союзе.

- Подключение устройства только к земельной розетке. Убедитесь, что указанное на заводской табличке устройства, соответствует напряжению электросети.

- Гарантія не распространяется на чайники, которые не работают или работают плохо из-за отсутствия удаления накипи.

- Не допускайте сварки шнура в местах, доступных для детей.

- Вынимите вилку из розетки, не тяните за шнур.

- Любое вмикання чайника в сушарку и суховідільний устаткування, які використовуються з пристроями питання, не може виконуватися спеціалістами авторизованого сервісного центру.

- Все устростви проходять строгий контроль качества. Процедури контролю предусматривают фактические испытания случайно выбраных устройств, что позволяет делать выводы о качестве каждого устройства.

- При покупке чайника, проверьте его на соответствие устройства.

- Для удаления фильтра для накипи снимите чайник с подставки и дождитесь, пока он остынет. Не удаляйте фильтр, если чайник наполнен горячей водой.

- Не используйте другие методы удаления накипи, кроме бережного чайника и его широкой пинтації в місцях, доступних для рук.

- Не вимирайте штепсель з розетки, пінтації за широку жилу.

- Не погулюйте чайником, если виши руки чи ноги покривалися.

- Не перенесіть електрическі відходи.

- Не тяніть за широку жилу, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Замініть чайник, якщо виши руки чи ноги покривалися.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

- Не вимийте чайником, якщо чайник висутий зі скляною поверхні.

<li

sašalat sořan felüli hibákra vonatkozik. Mindennemű törsé vagy megröglődés, amely a használati ütemelést figyelmen kívül hagyásával származik, kivül esik a garancia keretében.

Első a környezetet!

(*) Az Ön terméke értekes újrahasznosító anyagokat tartalmaz.

Kérjük készüléket ne dobja ki, hanem adj le az erre a célt kijelölt gyűjtőhelyen.

SR

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

VA NE MERE ZA TITE

• Ovaj aparat nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, izuzev ako ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbednost ili ako ih je prethodno uputila u način upotrebe aparata.

• Čuvajte aparat i kabl van domaćinstva dece mlađe od 8 godina.

• Ovaj aparat mogu da upotrebljavaju osobe sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedovoljnog iskustva ili znanjem ako su pod nadzorom ili ako su upućene u bezbednu način upotrebe aparata iako su razumele opasnosti koje mogu da nastanu u vezi sa tim.

• Deca ne smeju da upotrebljavaju aparat kao igračku.

• Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina i više ako su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način iako su razumele opasnosti. Čišćenje i korišnico održavanje ne treba da vrše deca osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom.

• Vaš aparat je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu.

• Aparat nije namenjen za upotrebu u sledećim slučajevima koji nisu pokriveni garancijom:

- u kuhiñjama namenjenim osobljiju u prodavniciama, kancelarijama i drugim profesionalnim okruženjima;

- na seoskim komercijalnim domaćinstvima, gostima hotelu, motelu i drugih ustanova za stanovanje;

- u sremskim objektima koji pružaju usluge noćenja i doručka i drugim sličnim objektima.

• Nemojte nikada da puniti kuvalo iznad oznake za maksimalni nivo vode niti ispod oznake za minimalni nivo vode.

• Ako je kuvalo previše napunjeno, voda može da prskava van.

• Upozorenje! Nemojte nikada da otvarate poklopac kad voda ključa.

• Kuvalo smje da se upotrebljava samo sa zatvorenim poklopcom i sa priloženim postoljem i filterom protiv kamena.

• Aparat za kuhanje vode, njegovo postolje, strujni kabl i utikač nikad ne potapajte u vodu ili druge tečnosti.

• Nemojte da koristite kuvalo ako je strujni kabl ili utikač oštećen. Ako je strujni kabl oštećen, mora da ga zamjeni proizvođač, servisna služba proizvođača ili slična ovlašćena lica da se izbegnu opasnosti.

• Nadgledajte decu da biste se uverili da se ne igraju sa aparatom.

• Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat, osim ako ih nadgleda odgovrana osoba.

• UPOZORENJE! Budite oprezni i izbegavajte prolivanje po konectoru tokom čišćenja, punjenja ili ulivanja.

• Za čišćenje aparata uvek se pridržavajte uputstava za čišćenje.

- Isključite aparat iz strujnog napajanja.

- Nemojte da čistite aparat dok je vruć.

- Čistite aparat vlažnom krpom ili sunderom.

- Nemojte nikada da potapajte aparat u vodu ili da ga stavljate pod vodu iz slavine.

• UPOZORENJE! Opasnost od povreda u slučaju nepravilne upotrebe aparata.

• Kuvalo upotrebljavajte samo za prokuhanje pitke vode.

• UPOZORENJE! Posle upotrebe aparata, na površini grejača zadržava se toplosta.

• Tokom postupka zagrevanja vodite računa da aparat privataste samo za rukku dok se potpuno ne ohladiti.

• Aparat je predviđen samo za upotrebu u zatvorenim prostorima u domaćinstvu i na nadmorskoj visini ispod 4000 m.

• Prethodno izabranje temperature su navedene za upotrebu proizvoda na nadmorskoj visini nižoj od 4000 m. Iznad ove nadmorske visine, maksimalna prikazana temperatura na kraju ciklusa na proizvodnji biće temperatura ključanja u skladu sa nadmorskom visinom upotrebe.

• Radi veće bezbednosti, ovaj proizvod je u skladu sa važećim standardima i propisima direktive o elektromagnetskom kompatibilnosti, materijalima koji dolaze u pakiranju i utikačima.

• Aparat vek uključuje u tičnicu sa uzmjenjem. Proverite da li napon naveden na tipkovici poklopca aparatu vodiće do prethodno navedenog rezultata.

• Garancija ne pokriva kuvalo kada je radi ili loše učinio zadržavanje redovnog uključivanja aparatice.

• Garancija ne pokriva kuvalo kada je radi ili loše učinio zadržavanje redovnog uključivanja aparatice.

• Za vodenje filtera protiv kamena skinite kuhalo s postola i sačekajte da se ohladi. Nemojte da vadite filter kada je aparat napunjen vrućom vodom.

• Za uklanjanje kamena iz kuvala nemojte da primenjujete postupke koji su drugačiji od preporučenih.

• Kabel i negativni strani kabli držite dalje od izvora topote, mokrih i klijuljki površina i oštreljivih voda.

• Nemojte nikada da upotrebljavate aparat u kupatilu ili u blizini izvora vode.

• Nemojte nikada da upotrebljavate kuvalo kada su vam ruke ili stopala mokri.

• Ako tokom rada primenite nepravilnosti, odmah iskopćajte kabal za napajanje iz utičnice.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet upotrebe aparat je da aparat uključen, a posebno kad vruća voda izlazi.

• Uvjet up